

THE JOURNAL  
OF  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND  
FOR THE SECOND HALF-YEAR OF 1913



PUBLISHED BY THE SOCIETY  
22 ALBEMARLE STREET, LONDON, W.

M DCCC XIII

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

# CONTENTS

FOR THE SECOND HALF-YEAR OF 1913

---

## ARTICLES

	PAGE
XV. Contributions to Singhalese Chronology. By E. HULTZSCH . . . . .	517
XVI. Mr. Rabindranath Tagore's Notes on Bengali Grammar. By J. D. ANDERSON . . . . .	533
XVII. Dragon and Alligator: being notes on some Ancient Inscribed Bone Carvings. By L. C. HOPKINS, I.S.O. . . . .	545
XVIII. On the Origin of the Dative and Genitive Post- positions in Gujarāṭī and Mārwarī. By L. P. TESSITORI . . . . .	553
XIX. Documents sanscrits de la seconde collection M. A. Stein. Par LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN . . . . .	569
XX. Sargon's Eighth Campaign. By T. G. PINCHES	581
XXI. Jewish Knowledge of the Samaritan Alphabet in the Middle Ages. By M. GASTER . . . . .	613
XXII. The Date of Kanishka. By F. W. THOMAS . . . . .	627
XXIII. Sumerian and Georgian: a study in Comparative Philology. By M. TSERETHELI . . . . .	783
XXIV. Abbasid Administration in its Decay, from the Tajārib al-Umam. By H. F. AMEDROZ . . . . .	823
XXV. Nouveaux Fragments de la Collection Stein. Par LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN . . . . .	843
XXVI. Accent and Prosody in Bengali. By J. D. ANDERSON . . . . .	857
XXVII. Stress and Pitch in Indian Languages. By J. D. ANDERSON . . . . .	867

	PAGE
XXVIII. Apabhraṁśa according to Mārkaṇḍēya and "Ḍhakkī" Prakrit. By Sir G. A. GRIERSON	875
XXIX. Viśvāmītra and Vasiṣṭha. By F. E. PARGITER	885
XXX. A Chinese Pedigree on a Tablet-disk. By L. C. HOPKINS . . . . .	905
XXXI. The Date of Kanishka. Discussion: Professor RAPSON, Dr. J. F. FLEET, J. KENNEDY, VINCENT SMITH, Dr. L. D. BARNETT, Lieut.- Colonel WADDELL, M. LONGWORTH DAMES, Dr. HOEY, Dr. THOMAS . . . . .	911

---

#### MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Aśōka's Fourth Rock-Edict and his Minor Rock-Edicts. By E. HULTZSCH . . . . .	651
New Readings in Aśōka's Rock-Edicts. By E. HULTZSCH	653
The Last Words of Aśōka. By J. F. FLEET . . . . .	655
Two Coins of Soter Megas, the Nameless King. By R. B. WHITEHEAD, I.C.S. . . . .	658
The Nameless King. By J. KENNEDY . . . . .	661
Fresh Light on Kanishka. By J. KENNEDY . . . . .	664
Ājīvika. By JARL CHARPENTIER . . . . .	669
Imprecations in Indian Land Grants. By J. JOLLY . . . . .	674
The Alemanic Figure. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	677
Buddhist Monastic Terms. By A. F. RUDOLF HOERNLE	681
Kaṇamōkṣa: An Answer. By K. R. V. R. . . . .	682
Yāska's Dātra. Shāhbāzgarhī and Mansehrā Phonetics. By G. A. GRIERSON . . . . .	682
Duryōdhana and the Queen of Sheba. By G. A. G. . . . .	684
The Queen of Sheba. By W. CROOKE . . . . .	685
The Use of Roman Characters for Oriental Languages. By C. O. BLAGDEN . . . . .	686
The Takōpa Tamil Inscription. By G. E. GERINI . . . . .	689
Ti-ma-sa. By G. E. GERINI . . . . .	690
The Caves of a Thousand Buddhas. By H. F. AMEDROZ	694
Western Manichæism and Turfan Discoveries. By F. LEGGE . . . . .	696

	PAGE
Notes on the Hittite Language of Boghaz Keui. By A. H. SAYCE . . . . .	1043
A Servian Embassy to Egypt in the Fourteenth Century. By A. R. G. . . . .	1047
The Queen of Sheba. By C. H. T. . . . .	1048
Coinage of Husain Baikara. By M. LONGWORTH DAMES .	1048
The Delhi Elephant Statues. By H. BEVERIDGE . . . .	1049
The Later Kushans. By J. KENNEDY . . . . .	1054
Numeral Systems of the Tibeto-Burman Dialects. By T. C. HODSON . . . . .	1064
The Vishṇu-Purāṇa and the Planets. By J. F. FLEET .	1066
Proposed Presentation to M. Barth . . . . .	1066

## NOTICES OF BOOKS

Dr. A. F. R. HOERNLE. The Bower Manuscript. Reviewed by F. E. PARGITER. . . . .	699
E. P. HORRWITZ. The Indian Theatre. By L. D. B. . . .	705
P. T. SRINIVAS IYENGAR, M.A. Life in Ancient India in the Age of the Mantras. By J. KENNEDY . . . . .	706
Rev. THOMAS F. CUMMINGS and the Rev. T. GRAHAME BAILEY, B.D. Panjabi Manual and Grammar. By GEORGE A. GRIERSON . . . . .	711
W. S. MILNE, I.C.S. A Practical Bengali Grammar. By J. D. A. . . . .	714
J. F. SCHELTEMA. Monumental Java. By R. SEWELL .	717
Renward Brandstetters Monographien zur Indonesischen Sprachforschung. X. Der Artikel des Indonesischen verglichen mit dem des Indogermanischen. By C. O. BLAGDEN . . . . .	721
The Burney Papers. By C. O. BLAGDEN . . . . .	722
AYLWARD M. BLACKMAN. The Temple of Dendûr. By H. R. HALL . . . . .	726
C. W. MITCHELL. S. Ephraim's Prose Refutations of Mani, Marcion, and Bardaisan. Vol. I . . . . .	729
HARTWIG HIRSCHFELD, Ph.D. Sketch of Hebrew Grammar. By M. GASTER . . . . .	731

	PAGE
H. G. RAWLINSON, I.E.S. <i>Bactria: the History of a Forgotten Empire.</i> By J. K. . . . .	733
Dr. GOTTHELF BERGSTRÄSSER. <i>Hunain ibn Ishāk und seine Schule.</i> By H. F. A. . . . .	736
LEONE CAETANI, Principe di Teano. <i>Chronographia Islamica.</i> By D. S. M. . . . .	1067
A. G. ELLIS and E. EDWARDS. <i>A Descriptive List of the Arabic Manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum since 1894.</i> By H. F. A. . . . .	1068
EUGEN GÄRTNER. <i>Komposition und Wortwahl des Buches der Weisheit.</i> By H. HIRSCHFELD . . . . .	1069
FRANÇOIS THUREAU-DANGIN. <i>Une Relation de la huitième Campagne de Sargon (714 av. J.C.).</i> By T. G. PINCHES . . . . .	1071
L. LEGRAIN. <i>Les Temps des Rois d'Ur.</i> By T. G. PINCHES . . . . .	1072
MARY INDA HUSSEY, Ph.D. <i>Sumerian Tablets of the Harvard Semitic Museum.</i> By T. G. PINCHES . . . . .	1074
F. E. PARGITER. <i>The Purana Text of the Dynasties of the Kali Age.</i> By J. F. FLEET . . . . .	1076
J. F. BLUMHARDT. <i>A Supplementary Catalogue of Hindi Books in the Library of the British Museum acquired during the years 1893-1912.</i> By GEORGE A. GRIERSON	1084
KARL EUGEN NEUMANN. <i>Die letzten Tage Gotamo Buddhos.</i> By E. MÜLLER . . . . .	1087
JADANATH SARKAR, M.A. (1) <i>History of Aurangzib.</i> (2) <i>Anecdotes of Aurangzib, and Historical Essays</i> . . . . .	1092
EDWIN F. ELWIN. <i>India and the Indians</i> . . . . .	1093
<i>Oriental Congress, 1915</i> . . . . .	1094

---

#### OBITUARY NOTICES

THOMAS HENRY THORNTON, C.S.I. By H. M. DURAND . . . . .	739
Sir ROBERT KENNAWAY DOUGLAS. By F. LEGGE . . . . .	1095
JOHN WATSON MCCRINDLE, LL.D. By J. B. . . . .	1100
HARRY CAMPBELL NORMAN. By A. A. MACDONELL . . . . .	1101

---

## NOTES OF THE QUARTER

	PAGE
GENERAL MEETINGS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY .	748
Anniversary Meeting . . . . .	748
Presentation of the Public Schools' Medal . . . . .	763
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS . . . . .	773

---

ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .	777
------------------------------------	-----

---

INDEX FOR 1913 . . . . .	1109
--------------------------	------

TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED  
ALPHABETS.

TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR SECOND HALF-YEAR.

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS FOR THE YEAR.

TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR THE YEAR.



ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS

	PAGE
AMEDROZ. Abbasid Administration in its Decay, from the Tajārib al-Umam . . . . .	823
ANDERSON. Mr. Rabindranath Tagore's Notes on Bengali Grammar . . . . .	533
— Accent and Prosody in Bengali . . . . .	857
— Stress and Pitch in Indian Languages . . . . .	867
FLEET. The Question of Kanishka . . . . .	95
GASTER. Jewish Knowledge of the Samaritan Alphabet in the Middle Ages . . . . .	613
GRIERSON. Apabhramśa according to Mārkaṇḍēya and "Dhakkī" Prakrit . . . . .	875
GUEST. The Delta in the Middle Ages: An unpublished Tenth Century Account of the Nile . . . . .	305
GURDON. The Origin of the Āhoms . . . . .	283
HODSON. Notes on the Numeral Systems of the Tibeto- Burman Dialects . . . . .	315
HOPKINS. Dragon and Alligator: being notes on some Ancient Inscribed Bone Carvings . . . . .	545
— A Chinese Pedigree on a Tablet-disk . . . . .	905
HULTZSCH. Note on a Tamil Inscription in Siam . . . . .	337
— Contributions to Singhalese Chronology . . . . .	517
KRENKOW. Al-Quḥaif al-'Uqailī: his poetical remains collected and translated . . . . .	341
LABBERTON. The Mahābhārata in Mediaeval Javanese . . . . .	1
LEGGE. Western Manichæism and the Turfan Discoveries . . . . .	69
LÉVI. Tokharian Prātimokṣa Fragment . . . . .	109
MACDONALD. Further Notes on "Ali Baba and the Forty Thieves" . . . . .	41

	PAGE
NICHOLSON. The Goal of Muḥammadan Mysticism . . . . .	55
PARGITER. Viśvāmitra and Vasiṣṭha . . . . .	885
PINCHES. Sargon's Eighth Campaign . . . . .	581
POUSSIN. Documents sanscrits de la seconde collection	
M. A. Stein . . . . .	569
— Nouveaux Fragments de la Collection Stein . . . . .	843
RICHMOND. The Significance of Cairo . . . . .	23
SARDA. The Prithvirāja Vijaya . . . . .	259
TESSITORI. On the Origin of the Dative and Genitive	
Postpositions in Gujarātī and Mārwarī . . . . .	553
THOMAS. The Date of Kanishka . . . . .	627
— Discussion on the above . . . . .	911
TSERETHELI. Sumerian and Georgian: a study in	
Comparative Philology . . . . .	783
TURNER. Notes on the Language of the Dvāviṃśatyava-	
dānakathā . . . . .	289

THE JOURNAL  
OF  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1913

1913

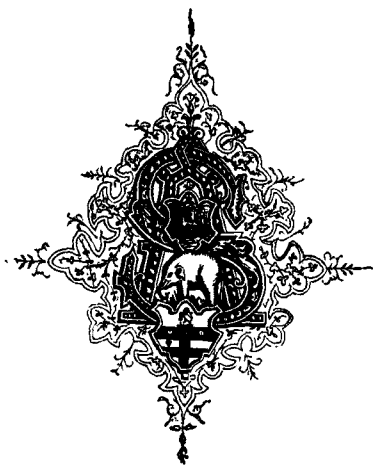
THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND  
FOR  
1913



PUBLISHED BY THE SOCIETY  
22 ALBEMARLE STREET, LONDON, W.

M DCCC XIII

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

# CONTENTS FOR 1913

---

## ARTICLES

	PAGE
I. The Mahābhārata in Mediaeval Javanese. By D. VAN HINLOOPEN LABBERTON . . . . .	1
II. The Significance of Cairo. By ERNEST RICHMOND	23
III. Further Notes on "Ali Baba and the Forty Thieves". By DUNCAN B. MACDONALD . . . . .	41
IV. The Goal of Muḥammadan Mysticism. By REYNOLD A. NICHOLSON . . . . .	55
V. Western Manichæism and the Turfan Discoveries. By F. LEGGE . . . . .	69
VI. The Question of Kanishka. By J. F. FLEET, I.C.S. (Retd.), Ph.D., C.I.E. . . . .	95
VII. Tokharian Prātimokṣa Fragment. By Professor SYLVAIN LÉVI . . . . .	109
VIII. The Prithvirāja Vijaya. By HAR BILAS SARDA, B.A., F.R.S.L., F.S.S. . . . .	259
IX. The Origin of the Āhoms. By Colonel P. R. GURDON, C.S.I. . . . .	283
X. Notes on the Language of the Dvāvīmśatyavadāna- kathā. By R. L. TURNER . . . . .	289
XI. The Delta in the Middle Ages: An unpublished Tenth Century Account of the Nile. By A. R. GUEST . . . . .	305
XII. Notes on the Numeral Systems of the Tibeto- Burman Dialects. By T. C. HODSON . . . . .	315
XIII. Note on a Tamil Inscription in Siam. By E. HULTZSCH . . . . .	337
XIV. Al-Quḥaif al-'Uqaili: his poetical remains col- lected and translated. By F. KRENKOW . . . . .	341
XV. Contributions to Singhalese Chronology. By E. HULTZSCH . . . . .	517

	PAGE
XVI. Mr. Rabindranath Tagore's Notes on Bengali Grammar. By J. D. ANDERSON . . . . .	533
XVII. Dragon and Alligator: being notes on some Ancient Inscribed Bone Carvings. By L. C. HOPKINS, I.S.O. . . . .	545
XVIII. On the Origin of the Dative and Genitive Postpositions in Gujarātī and Mārṅwārī. By L. P. TESSITORI . . . . .	553
XIX. Documents sanscrits de la seconde collection M. A. Stein. Par LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN . . . . .	569
XX. Sargon's Eighth Campaign. By T. G. PINCHES	581
XXI. Jewish Knowledge of the Samaritan Alphabet in the Middle Ages. By M. GASTER . . . . .	613
XXII. The Date of Kanishka. By F. W. THOMAS . . . . .	627
XXIII. Sumerian and Georgian: a study in Comparative Philology. By M. TSERETHELI . . . . .	783
XXIV. Abbasid Administration in its Decay, from the Tajārib al-Umam. By H. F. AMEDROZ . . . . .	823
XXV. Nouveaux Fragments de la Collection Stein. Par LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN . . . . .	843
XXVI. Accent and Prosody in Bengali. By J. D. ANDERSON . . . . .	857
XXVII. Stress and Pitch in Indian Languages. By J. D. ANDERSON . . . . .	867
XXVIII. Apabhramśa according to Mārkaṅḍēya and "Ḍhakkī" Prakrit. By Sir G. A. GRIERSON	875
XXIX. Viśvāmitra and Vasiṣṭha. By F. E. PARGITER	885
XXX. A Chinese Pedigree on a Tablet-disk. By L. C. HOPKINS . . . . .	905
XXXI. The Date of Kanishka. Discussion: Professor RAPSON, Dr. J. F. FLEET, J. KENNEDY, VINCENT SMITH, Dr. L. D. BARNETT, Lieut.-Colonel WADDELL, M. LONGWORTH DAMES, Dr. HOEY, Dr. THOMAS . . . . .	911

## MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

	PAGE
Kanishka's Greek. By J. KENNEDY . . . . .	121
Heraus $\delta$ <i>τῦπαννος</i> . By J. KENNEDY . . . . .	124
A Passage in the <i>Periplus</i> . By J. KENNEDY . . . . .	127
Proposed Identification of two South-Indian Place-names in the <i>Periplus</i> . By WILFRED H. SCHOFF . . . . .	130
Is the <i>Rāmāyana</i> of Tulasi Dāsa a Translation? By G. A. G. . . . .	133
On the Phonetics of the Wardak Vase. By G. A. G. . . . .	141
Alopen and Śīlāditya. By GEORGE A. GRIERSON . . . . .	144
<i>Kaṇamōkṣa</i> : A Query. By G. A. GRIERSON . . . . .	144
The Origin of the Kṛṣṇa Cult. By N. MACNICOL . . . . .	145
A Copperplate discovered at Kasiā, and Buddha's Death- place. By F. E. PARGITER . . . . .	151
The Āngula of Six Yavas. By R. SHAMASASTRY . . . . .	153
The Vrātyas. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	155
Some Bengali Verbs. By J. D. A. . . . .	160
The Bengali Passive. By J. D. A. . . . .	163
Some Remarks on Chau Ju-kua's <i>Chu Fan Chi</i> . By C. O. BLAGDEN . . . . .	165
Some Śūfi Lives. By D. S. MARGOLIOUTH . . . . .	169
A supposed Missing MS. of the Arabian Nights. By H. BEVERIDGE . . . . .	170
La Fondation de Goeje . . . . .	171
Sidelights on Kanishka. By J. KENNEDY . . . . .	369
The Dates in the Burmese Inscription at Bōdh-Gayā. By J. F. FLEET . . . . .	378
The Purānic Order of the Planets. By J. F. FLEET . . . . .	384
Identification of Asoka's First Buddhist Selection. By ALBERT J. EDMUNDS . . . . .	385
Āndhradrāviḍabhāṣā. By P. T. SRINIVAS IYENGAR . . . . .	387
Some more Verses relating to Gifts of Land. By R. NARASIMHACHAR . . . . .	388
An Old Sanskrit Version of the Bṛhatkathā. By R. NARASIMHACHAR . . . . .	389
The Bṛhatkathā in Mārkaṇḍeya. By G. A. G. . . . .	391
The Pronunciation of Prakrit Palatals. By G. A. GRIERSON . . . . .	391



	PAGE
Vṛṣākapi and Hanumant. By F. E. PARGITER . . .	396
Inscription on a Painting at Tarishlak. By F. E. PARGITER	400
The "Authenticity" of the Ṛtusamhāra. By J. NOBEL .	401
Authenticity of the Ṛtusamhāra. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	410
The Birth of Purūravas. By A. BERRIEDALE KEITH .	412
Buddhacarita, i, 30. By LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN .	417
Angkor-Vat. By F. W. THOMAS . . . . .	419
"A Passage in the Periplus." By F. W. THOMAS . . .	420
The Borobudur Restored. By J. PH. VOGEL . . . . .	421
The use of Roman Characters for Oriental Languages. By O. HANSON . . . . .	423
The Classification of the Annamese Language. By C. O. BLAGDEN . . . . .	427
A Missing MS. of the Arabian Nights. By D. B. MACDONALD . . . . .	432
Note on Coinage of Ḥusayn Baikara. By O. CODRINGTON	432
The Caves of the Thousand Buddhas. By F. DENISON ROSS	434
Aśōka's Fourth Rock-Edict and his Minor Rock-Edicts. By E. HULTZSCH . . . . .	651
New Readings in Aśōka's Rock-Edicts. By E. HULTZSCH	653
The Last Words of Aśōka. By J. F. FLEET . . . . .	655
Two Coins of Soter Megas, the Nameless King. By R. B. WHITEHEAD, I.C.S. . . . .	658
The Nameless King. By J. KENNEDY . . . . .	661
Fresh Light on Kanishka. By J. KENNEDY . . . . .	664
Ājivika. By JARL CHARPENTIER . . . . .	669
Imprecations in Indian Land Grants. By J. JOLLY .	674
The Alcmatic Figure. By A. BERRIEDALE KEITH .	677
Buddhist Monastic Terms. By A. F. RUDOLF HOERNLE	681
Kaṇamōkṣa: An Answer. By K. R. V. R. . . . .	682
Yāska's Dātra. Shāhbāzgarhī and Mansehrā Phonetics. By G. A. GRIERSON . . . . .	682
Duryōdhana and the Queen of Sheba. By G. A. G. .	684
The Queen of Sheba. By W. CROOKE . . . . .	685
The Use of Roman Characters for Oriental Languages. By C. O. BLAGDEN . . . . .	686
The Takōpa Tamil Inscription. By G. E. GERINI . .	689

	PAGE
Ti-ma-sa. By G. E. GERINI . . . . .	690
The Caves of a Thousand Buddhas. By H. F. AMEDROZ	694
Western Manichæism and Turfan Discoveries. By F. LEGGÉ . . . . .	696
Notes on the Hittite Language of Boghaz Keui. By A. H. SAYCE . . . . .	1043
A Servian Embassy to Egypt in the Fourteenth Century. By A. R. G. . . . .	1047
The Queen of Sheba. By C. H. T. . . . .	1048
Coinage of Husain Baikara. By M. LONGWORTH DAMES .	1048
The Delhi Elephant Statues. By H. BEVERIDGE . . .	1049
The Later Kushans. By J. KENNEDY . . . . .	1054
Numeral Systems of the Tibeto-Burman Dialects. By T. C. HODSON . . . . .	1064
The Vishṇu-Purāṇa and the Planets. By J. F. FLEET .	1066
Proposed Presentation to M. Barth . . . . .	1066

## NOTICES OF BOOKS

R. W. FRAZER. The Southern Dravidians ( <i>Encyclopædia of Religion</i> ). Reviewed by GEORGE A. GRIERSON .	173
E. HULTZSCH. Kālidāsa's <i>Meghadūta</i> . By A. A. MACDONELL	176
Three Plays of Bhāsa in the Trivandrum Sanskrit Series. By A. A. MACDONELL . . . . .	186
GEORGE C. O. HAAS. The Daśarūpa, a Treatise on Hindu Dramaturgy by Dhanamjaya. By L. D. BARNETT .	190
HEINRICH LÜDERS. Bruchstücke Buddhistischer Dramen. By L. D. BARNETT . . . . .	192
OTTO STRAUSS. Ethische Probleme aus dem "Mahā- bhārata". By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	194
HERMANN OLDENBERG. Rgveda, VII-X. Textkritische und exegetische Noten. By A. BERRIEDALE KEITH	197
Mrs. RHYS DAVIDS, M.A. Buddhism: a Study of the Buddhist Norm. By M. H. BODE . . . . .	201
The Journal of the Burma Research Society. By C. O. BLAGDEN . . . . .	209

	PAGE
Renward Brandstetters Monographien zur Indonesischen Sprachforschung. IX. Das Verbum dargestellt auf Grund einer Analyse der besten Texte in Vierundzwanzig Indonesischen Sprachen. By C. O. BLAGDEN	211
H. H. JUYNBOLL. Supplement op den Catalogus van de Javaansche en Madoereesche Handschriften der Leidsche Universiteits-Bibliotheek. Deel II. — Supplement op den Catalogus van de Sundaneesche Handschriften en Catalogus van de Balineesche en Sasaksche Handschriften der Leidsche Universiteits-Bibliotheek. By C. O. BLAGDEN . . . . .	213
Some Recent Arabic Literature. By D. S. M. . . . .	214
BERTHOLD LAUFER. Jade. By L. C. HOPKINS . . . . .	220
I. G. GENÄHR. A Chinese-English Dictionary in the Cantonese Dialect (by Dr. E. J. Eitel). Reviewed by J. DYER BALL . . . . .	223
BERTHOLD LAUFER. Confucius and his Portraits. By J. DYER BALL . . . . .	224
CHARLES BUDD. Chinese Poems. By J. DYER BALL . . . . .	225
W. A. P. MARTIN, D.D., LL.D. Chinese Legends and Lyrics. By J. DYER BALL . . . . .	226
ELIZABETH LEE. A History of Japan (by Hisho Laito). Reviewed by J. DYER BALL . . . . .	227
W. N. PORTER. The Tosa Diary. By J. DYER BALL . . . . .	228
DAVID W. MYHRMAN. University of Pennsylvania: The Museum: Publications of the Babylonian Section, Vol. I, No. 1: Babylonian Hymns and Prayers. By T. G. PINCHES . . . . .	228
ALBERT T. CLAY. Business Documents of Murashu Sons of Nippur. By T. G. PINCHES . . . . .	230
ALBERT T. CLAY. Documents from the Temple Archives of Nippur dated in the Reigns of the Kassite Rulers. By T. G. PINCHES . . . . .	233
H. I. BELL and W. E. CRUM. Greek Papyri of the British Museum. Catalogue, with Texts. Vol. IV: The Aphrodito Papyri. By A. R. G. . . . .	437
REYNOLD A. NICHOLSON, Litt.D. Tarjumán Al-Ashwâq, by Muḥyi'd-Dín ibn Al-'Arabí. By A. R. G. . . . .	447

	PAGE
HERMANN GOLLANCZ, D.Litt. The Book of Protection. By M. GASTER . . . . .	452
ALFRED FORKE. Lun-Hêng. Part II: Miscellaneous Essays of Wang Ch'ung. By L. C. HOPKINS . . . . .	454
DR. L. WIEGER, S.J. Taoisme. Tome I: Bibliographie Générale. By J. DYER BALL . . . . .	457
CHEN HUAN-CHANG, Ph.D. The Economic Principles of Confucius and his School. By J. DYER BALL . . . . .	458
Rapporten van de Commissie in Nederlandsch-Indië voor Oudheidkundig Onderzoek op Java en Madoera, 1909, 1910, 1911. By C. O. BLAGDEN . . . . .	463
W. A. GRAHAM. Siam: A Handbook of Practical, Commercial, and Political Information. By C. O. BLAGDEN . . . . .	464
Bulletin de la Commission archéologique de l'Indo-chine.— E. LUNET DE LAJONQUIÈRE. Inventif descriptif des Monuments du Cambodge. Tome troisième. By C. O. BLAGDEN . . . . .	465
JAMES BURGESS, C.I.E., LL.D., F.R.S.E., F.R.G.S. The Chronology of Modern India: 1494 to 1894. By J. F. FLEET . . . . .	468
JAMES BURGESS and R. PHENÉ SPIERS, F.S.A. History of Indian and Eastern Architecture, by the late James Fergusson, C.I.E. By M. LONGWORTH DAMES	470
DON MARTINO DE ZILVA WICKREMASINGHE. Epigraphia Zeylanica, Vol. I, Part VI. By E. MÜLLER . . . . .	474
NAGENDRA NATH BASU. Baṅger Jātiya-Itihās, or the Castes and Sects of Bengal. By F. E. P. . . . .	477
DR. M. WINTERNITZ. Geschichte der Indischen Litteratur, Vol. II, Pt. I. By T. W. RHYS DAVIDS . . . . .	479
W. RICKMER RICKMERS. The Duab of Turkestan. By H. B.	483
ALBERT T. CLAY. Babylonian Records in the Library of J. Pierpont Morgan. Part I: Babylonian Business Transactions of the first millennium B.C. By T. G. PINCHES . . . . .	488
ANANDA K. COOMARASWAMY, D.Sc. Indian Drawings. By LAURENCE BINYON . . . . .	491
E. BLOCHET. Histoire des Mongols. By LAURENCE BINYON . . . . .	495

	PAGE
Dr. A. F. R. HOERNLE. The Bower Manuscript. By F. E. PARGITER . . . . .	699
E. P. HORRITZ. The Indian Theatre. By L. D. B. . . . .	705
P. T. SRINIVAS IYENGAR, M.A. Life in Ancient India in the Age of the Mantras. By J. KENNEDY . . . . .	706
Rev. THOMAS F. CUMMINGS and the Rev. T. GRAHAME BAILEY, B.D. Panjabi Manual and Grammar. By GEORGE A. GRIERSON . . . . .	711
W. S. MILNE, I.C.S. A Practical Bengali Grammar. By J. D. A. . . . .	714
J. F. SCHELTEMA. Monumental Java. By R. SEWELL . . . . .	717
Renward Brandstetters Monographien zur Indonesischen Sprachforschung. X. Der Artikel des Indonesischen verglichen mit dem des Indogermanischen. By C. O. BLAGDEN . . . . .	721
The Burney Papers. By C. O. BLAGDEN . . . . .	722
AYLWARD M. BLACKMAN. The Temple of Dendûr. By H. R. HALL . . . . .	726
C. W. MITCHELL. S. Ephraim's Prose Refutations of Mani, Marcion, and Bardaisan. Vol. I . . . . .	729
HARTWIG HIRSCHFELD, Ph.D. Sketch of Hebrew Grammar. By M. GASTER . . . . .	731
H. G. RAWLINSON, I.E.S. Bactria: the History of a Forgotten Empire. By J. K. . . . .	733
Dr. GOTTHELF BERGSTRÄSSER. Ḥunain ibn Ishāḳ und seine Schule. By H. F. A. . . . .	736
LEONE CAETANI, Principe di Teano. Chronographia Islamica. By D. S. M. . . . .	1067
A. G. ELLIS and E. EDWARDS. A Descriptive List of the Arabic Manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum since 1894. By H. F. A. . . . .	1068
EUGEN GÄRTNER. Komposition und Wortwahl des Buches der Weisheit. By H. HIRSCHFELD . . . . .	1069
FRANÇOIS THUREAU-DANGIN. Une Relation de la huitième Campagne de Sargon (714 av. J.C.). By T. G. PINCHES . . . . .	1071
L. LEGRAIN. Les Temps des Rois d'Ur. By T. G. PINCHES . . . . .	1072

	PAGE
MARY INDA HUSSEY, Ph.D. Sumerian Tablets of the Harvard Semitic Museum. By T. G. PINCHES .	1074
F. E. PARGITER. The Purana Text of the Dynasties of the Kali Age. By J. F. FLEET . . . . .	1076
J. F. BLUMHARDT. A Supplementary Catalogue of Hindi Books in the Library of the British Museum acquired during the years 1893-1912. By GEORGE A. GRIERSON	1084
KARL EUGEN NEUMANN. Die letzten Tage Gotamo Buddhos. By E. MÜLLER . . . . .	1087
JADANATH SARKAR, M.A. (1) History of Aurangzib. (2) Anecdotes of Aurangzib, and Historical Essays .	1092
EDWIN F. ELWIN. India and the Indians . . . . .	1093
Oriental Congress, 1915 . . . . .	1094

---

## NOTES OF THE QUARTER

GENERAL MEETINGS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY	235, 497, 743
Anniversary Meeting . . . . .	743
Presentation of the Public Schools' Medal . . . . .	763
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS .	236, 498, 773

---

## OBITUARY NOTICES

Sir RAYMOND WEST, K.C.I.E., LL.D. By WILLIAM LEE-WARNER . . . . .	245
JULIUS EUTING. By Sir C. J. LYALL . . . . .	505
THOMAS HENRY THORNTON, C.S.I. By H. M. DURAND .	739
Sir ROBERT KENNAWAY DOUGLAS. By F. LEGGE . .	1095
JOHN WATSON MCCRINDLE, LL.D. By J. B. . . . .	1100
HARRY CAMPBELL NORMAN. By A. A. MACDONELL .	1101

---

ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .	251, 511, 777
------------------------------------	---------------

---

	PAGE
INDEX FOR 1918 . . . . .	1109
TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED ALPHABETS.	
LIST OF MEMBERS.	
TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR FIRST HALF-YEAR.	
TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR SECOND HALF-YEAR.	
ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS FOR THE YEAR.	
TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR THE YEAR.	

---

**Dr. J. Collis Browne's**

# Chlorodyne

**Acts like a Charm in  
DIARRHŒA and is the  
only specific in CHOLERA  
and DYSENTERY.**

Checks and arrests those  
too often fatal diseases :  
**FEVER, CROUP, and AGUE.**

Effectually cuts short  
all attacks of **SPASMS,  
HYSTERIA, & PALPITATION.**

The only Palliative in  
**NEURALGIA, TOOTHACHE,  
RHEUMATISM, GOUT.**

The Best Remedy known  
for **COUGHS, COLDS,  
ASTHMA, BRONCHITIS,  
and kindred ailments.**

Convincing Medical Testimony  
accompanies each bottle.

Always ask for  
and see you get the  
**ORIGINAL and  
ONLY GENUINE  
Chlorodyne—  
COLLIS  
BROWNE'S.**

Of all Chemists,  
1/1½, 2/9, 4/6.

See that the  
name

**COLLIS  
BROWNE**


is on the  
Stamp.



ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN & IRELAND.

22 *Albemarle Street, Piccadilly, W.*

---

 **Special Notice.**

---

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY publishes Quarterly an illustrated Journal, containing Original Articles on the Languages, the Archæology, the History, the Beliefs, or the Customs of the East.

*The Annual Subscription to the Society is THREE GUINEAS a Year for Resident, and THIRTY SHILLINGS a Year for Non-Resident, Members.*

*Compositions.*

Members may compound for their subscriptions at the following rates:—

Resident Members for life	...	...	...	...	45 guineas
Non-resident or Library Members for life	...	...	...	...	22½ „

Each Member who has paid his Subscription for the current year receives the Journal post free, has the use of the Library at the Society's rooms, and admission to the meetings of the Society. Members paying three guineas may also borrow books.

Libraries and Non-Members may obtain the Journal post-free by a Subscription of Thirty Shillings a year if paid in advance direct to the Secretary. The Price of each Part separately is Twelve Shillings.

---

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LTD., PRINTERS, HERTFORD.